

???????? ??? ???????????? (????? ?????)

??? 8?? ?????????? 2012 (*)

«???? ?????? ??? – ?????????? ?????????? – ?????????? ?????????? ?????? –
????????????? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?? ?????????? ??????????????
????????????????? ??? ?????? ?????????? ?????? – ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ?? ??????????
??? ?????????????????? ??? ?????????????? ?? ?? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????? – ???????
??? ?????????????????? ??? ?? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????????????? –
????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ???
????????? ?????? – ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????????????? –
????????????????? ?????? ??? ???»

???? ???????? C-165/11,

?? ?????????????? ??????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ??? ?????? 267 ?????, ???
????????? ?? Najvyšší súd Slovenskej republiky (?????????) ?? ?????????? ??? 22?? ????????? 2011,
? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ????? 4 ?????????? 2011, ??? ?????????? ??? ??????

Da?ové riadite?stvo Slovenskej republiky

????

Profitube spol. s r.o.,

?? ?????????????? (????? ?????),

????????????? ??? ????? A. Tizzano, ?????????? ??????????, A. Borg Barthet, E. Levits, J.-J. Kasel ???
M. Safjan (?????????), ??????????,

????????? ??????????????: P. Mengozzi

?????????????: A. Calot Escobar

????????????? ?????? ??? ?????????????????? ??? ??????????:

- ? Da?ové riadite?stvo Slovenskej republiky, ?????????????????? ??? ??? V. Pa?ko,
- ? Profitube spol. s r.o., ?????????????????? ??? ??? M. ?ižmárik, advokát,
- ? ?????????? ??????????, ?????????????????? ??? ??? B. Ricziová,
- ? ?????????? ??????????, ?????????????????? ??? ??? M. Smolek ??? J. Vlášil,
- ? ?????????? ??????????, ?????????????????? ??? ?? L. Lozano Palacios ??? ??? P. Pecho,

???? ??????? ??? ??????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?? ??????????????
??? 22?? ?????? 2012,

????????? ??? ??????????

???????

1 ? ?????? ?????????????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ???????????? (???) 2913/92
??? ?????????????, ??? 12?? ???????????? 1992, ???? ?????????? ?????????????? ??????????????
??????? (?? L 302, ? 1), ???? ?????????????????? ?? ??? ???????????? (??) 648/2005 ??? ??????????????
????????????????? ??? ??? ??????????????, ??? 13?? ?????????? 2005 (?? L 117, ? 13, ??? ????:
????????????????? ???????), ?????? ??? ??? ?????? ????????? 77/388/??? ??? ?????????????, ??? 17??
????? 1977, ???? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??????, ??? ?????????? ?? ????
??????? ??????? ?????????? – ?????? ?????????? ?????? ?????????????????? ??????: ??????????????
??????????????? (?? ??? 09/001, ? 49), ???? ?????????????????? ?? ??? ?????? 2004/66/??
??? ?????????????, ??? 26?? ?????????? 2004 (?? L 168, ? 35, ??? ????: ?????? ???????).

2 ? ?????? ???? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ?????? ??? Da?ové riaditeľstvo
Slovenskej republiky (??????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ????????????????, ??? ????:
Da?ové riaditeľstvo) ??? ??? Profitube spol. s r.o. (??? ????: Profitube), ?????????? ??? ??????????
??? Košice (??????????), ???????????????? ??? ?????? ?????? ? ?????????? ??? ??????
??????????????????? ?????? (??? ????: ???) ??? ??? ?????? ?????????????????? ?????????????????? ???
????? ???? ??? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?????? ???
????????????????? ?????????????????? ??? ??? ?????????? ?????????? ??? ?? ?????????? ??????????????
????????????????? ??? ??? ?? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?? ?? ?????? ???
????????????????? ??? ?????????????.

?? ??????? ????????

?? ??????? ??? ???????

? ?????????????? ????????

3 ? ???????????????? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????????????????? ??? ??? ???????????? (??)
450/2008 ??? ?????????????? ?????????????????? ??? ??? ??????????????, ??? 23?? ?????????? 2008, ???
?? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????????? ??????? (????????????????????????? ?????????????????? ??????????)
(?? L 145, ? 1). ? ?????????? ??? ??????? ?????? ?????????? ??????? ??? ??? ?????????????? ???????,
????? ??? ??????? ?????? ??? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????? ??????????????.

4 ?? ?????? 3 ??? ?????????????????? ??????? ?????????? ?? ????:

«1. ?? ???????????????? ??????? ??? ???????????????? ??????????????????:

[...]

– ?? ??????? ??? ?????????????? ???????????????,

[...]

3. ?? ???????????????? ??????? ??? ???????????????? ?? ?????????????????? ?? ??????? ??????, ??
????????????? ?????????? ?????? ??? ??? ?????????? ?????? ??? ??????? ?????? ??? ??? ??????? ???
????????????????? ?????? ?????????????? 2, ?? ??? ?????????? ??? ?????????? ??????, ??? ??????????????
????????????? ??????? ??? ??? ?????????? ?????? ??????? ??? ??? ?????????????? ?????? ???
????????????????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????? ?? ??? ?????????????? 1.»

5 ?? ?????? 84, ?????????????? 1, ??? ?????????????????? ??????? ?????? ?? ????:

«??? ????? 85 ??? 90:

?) ??? ??????????????, ? ??? “???????? ?????????”, ????????? ??? ??????, ??? ?????????? ?? ?????????? ?????????????, ?? ????????? ??????????;

[...]

– ??? ?????????? ??????????,

– ??? ?????????? ??? ?????????? ?? ?? ????? ??? ?????????? ??? ?????????,

[...]».

6 ?? ????? 98, ?????????? 1 ??? 2, ??? ?????????? ?????? ?????? ?? ???:

«1. ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ??????????;

?) ?? ?????????? ??????????, ?????? ?? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????,

[...]

2. ?? “???????? ?????????? ??????????” ?????? ??? ?????? ?????????????? ??? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ???, ??? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????? ??????»

7 ?? ????? 99, ?????? ?? ?????????? ??????, ??? ?????????????? ?????? ?????? ?? ???:

«? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??????;

????????? ??:

– “????????? ?????????”: ? ?????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????? ?? ?????????????? ??? ?????????????? ?????? ??? ?? ?????????????? ?????????????,

– “????????? ?????????”: ? ?????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?? ?????????????? ?????????????? ??? ?? ?????????????? ??? ??????????»

8 ?? ????? 114, ?????????? 1 ??? 2, ?????????? ??, ??? ?????????????? ?????? ?????? ?? ???:

«1. ?? ?? ?????????? ??? ?????? 115, ?? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????? ?? ?????????????, ?????????????? ?? ?????????? ?? ?? ? ?????????????? ?????????? ??????????????;

?) ?? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ??? ?????? ?????????????? ??????????, ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ? ?? ?????? ?????????? ?????????,

[...]

2. ??????? ??:

?) “?????? ?????????”: ?? ????????? ?? ?????????????? ??? ????????????? ?? ?? ?????
?? ????? ?????????? ? ??????????? 1, ????????? ??.»

? ??? ?????

9 ? ??? ?????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?? ?????? 2006/112/? ??
????????????, ?? 28?? ?????????? 2006, ??????? ?? ?? ????? ??????? ?????? ??????????????
????? (? L 347, ? 1). ? ??????? ?? ?????? ?????? ????????? ?????? ?? ?? ????? ??????,
???? ?? ?????? ????? ?? ?????? ?????????? ?? ??????? ?????????????? ?????????????.

10 ?? ????? 2 ?? ?????? ????????? ????????? ?? ???:

«???? [??] ???????????:

1. ?? ????????????? ?????? ?? ?? ????????? ?????????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????
???????? ?? ????????????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?????????
?? ???,

2. ?? ????????????? ??????.»

11 ?? ????? 3, ????????????? 1 ?? 3, ?? ?????? ????????? ?????? ?? ???:

«1. ??? ???? ?????? ?? ?????????? ?????????, ????????? ??:

– “?????? ????????? ??????”: ?? ??????????? ?? ??????, ??? ?????????, ?? ????? ??????
?????, ??? ?????????????? 2 ?? 3,

– “?????????” ?? “?????? ?? ??????????”: ?? ??????????? ?? ?????? ??????, ???
?????????, ?? ????? ?????? ??????, ??? ?????????????? 2 ?? 3,

– “????? ??????” ?? “?????? ??????”: ??? ??????, ????? ?? ?? ?????????????? ???
????????????? 2 ?? 3 ? ?????????? ????????? ??????.

2. ?? ?? ?? ??????? ?? ??????????? ?? ?????????? ???????, ?? “?????????? ?? ??????”
???????? ?? ?????? ??????????? ?? [????????? ?], ??? ?????????, ?? ????? ??????? ??????, ??
????? [299 ?].

3. ??????????????? ?? ?? ??????? ?? “????????????? ?? ??????” ?? ?????????? ??????? ??????:

– ?? ?? ?????????????????? ?????????????? ?? ??????????:

? ?????? ?????????????,

? ??????? ?? ???????????,

– ?? ?? ?????????? ?? ??????????:

? ??????,

? ???????,

– ??? ??? ??????? ??????????:

?? ???????,

? ????????? ??' ??????

?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????.

????????????? ?????? ?? ?? ?????? ?? “????????????? ?? ??????” ?? ?????????? ?????? ??????:

– ??? ?? ?????????? ?? ??????????:

?? ?????????? ??????

– ??? ?? ?????????? ??????????:

?? ?????????????? ??????????????

– ??? ??? ?????????? ?????????????:

?? ?????? ?????.»

12 ??? ?? ????? 5, ?????????? 1, ?? ?????? ??????, ?? «????????? ??????» ?????????? ?
????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?? ??????.

13 ?? ????? 7, ?????????? 1 ?? 3, ?????? ??????, ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????:

«1. ?? “????????? ??????” ??????????:

?) ? ??????, ?? ?????????? ?? ??????????, ??? ?????? ?? ?? ?????? ??
????????????? ?? ?????? [23 ?? ?? 24 ??] ?, ?????????????? ?? ?????? ?????????? ??
[????????? ???], ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????,

?) ? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ??????
?????, ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??.

2. ? ?????????? ?? ?? ?????? ?????????????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ??????
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ??????????

3. ??? ?????????? ?? ?? ?????????? 2, ??? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????
1, ?????????? ??, ??? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ??
????????????? ?? ?? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? 16, ?????????????? 1, [...] ?,
????????? ??, ??, ?? ?? ??, ?? ?????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??
????????????????? ?????????? ? ?? ?????????? ?????????????? ??????????????????, ??? ? ?????????? ??
?????? ?????? ?????????????????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????
?? ?? ?????????? ?????.»

14 ?? ????? 10, ?????????????? 1 ?? 3, ?????? ??????, ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????:

«1. ?????????????? ??:

?) ?????????????? ?????? ?? ??????: ?? ?????? ?? ?? ?????? ?????????????????? ?? ??????
????????????????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?????????? ? ??????

?) ???????? ?? ?????: ?? ??? ????? ????????? ?? ???????, ?? ?? ????????
??????? ?????, ??? ???????? ?? ????? ?? ???????? ?????????, ??? ?? ? ??????
???? ???????? ?? ?????????.

2. ? ????????????? ????? ?????????? ?? ? ????? ????????????? ?????????? ??? ?? ?????
????????????????????? ?? ????????????? ?? ?????? ? ?? ???????? ?? ?????????.

[...]

3. ? ????????????? ????? ?????????? ?? ? ????? ????????????? ?????????? ?? ?????? ??
????????????????????? ?? ?????????? ?? ??????. ??? ?? ????? ?????????, ?? ?? ?????? ??
????????????? ?? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????, ? ?? ?? ?? ?????????? ?? ??????????????
?? ????? 7, ?????????? 3, ? ?????????????? ????? ?????????? ?? ? ????? ??????????
????????? ?? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ????? ?????????????? ?? ?? ?????????? ????»

15 ?? ????? 16 ?? ????? ???????, ??? ??? ????????????? ?? ?? ????? 28?, E, ????? 1,
?? ?? ????? ???????, ??????????: «?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ??????????
?????» ?? ?????????? ?? ?????????? 1 ? ??:

«?? ?? ?????????? ????? ????????????? ?????????????? ??????????, ?? ????? ?? ?? ??
?????????, ?? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ????? 29 ??????????????, ?? ??????????
?????? ?????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ? ?????????? ?? ?????, ?? ??
?? ?? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ????? ? ?? ?????????? ?? ?? ??
???? ?? [??] ?? ?????????? ?? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ? ?? ?????????????? ??
????????????? ????? ?????? ? ?? ? ?????????????? ?? ????? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ??
????????? ?? ?? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????.

[...]

?. ?? ????????????? ?????? ?? ??????????????:

[...]

?) ?? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????? ? ?????????????? ??????????????

[...]

?? ?????????????? ?? ?????????? ??, ??, ?? ?? ?? ????? ?????????? ??? ?????????? ?? ??
????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????.

[...]

?. ?? ????????????? ?????? ?? ?? ?????? ?????????? ?? ??????????????????????:

?) ????? ?????? ?? ?????????????????? ????? ?????? , ?????????? ?? ?? ??, ?? ??????????
???? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ????? ?????????,

?) ????? ?????? ?? ?????????????????? ????? ?????? , ?????????? ??, ?? ??????????, ??
?????????? ?? ?????, ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ????? ?????????.

???? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?? ?? ?????????? ??
????????????????????? ?? ?????? ?????????????? ??????????????, ?? ?????? ????? ?????????? ??
????????????? ?????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????,
???? ?? ?????????????? ??????????????, ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??

???? ????? ??????? ?? ?????? ??????? ?????? ??????????????? ??? ?????????? | ??? ??
?????? ?????????????????????? ??? ??????? ??? ?? ?????? ??????????????? ????? ??? ??????????????
????????????????.

[...]»

?? ??????? ???????

16 ???? ?? ????? 46, ??????????? 1, ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??????????????, ????
????? ??????? ?? ?????? ???? ???? ?? ?????????????? ??? ??????? ?????????????? ???
???????????????? ??????????????

17 ? ????? 222/2004, ??? 6?? ?????????? 2004, ??? ??? ?????? ?????????????????? ?????? (????.
1/2004 Z. z), ????? ?????? ???? ??? ?????????? ??? ??? ?????????? ??? ??????? ??????? ?????? (???
?????: ?????? ??? ??? ???), ??????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ??????????
????????? ??????

18 ?? ????? 2, ????????????? 1, ?????????? a, ??? ?? ?????? ?????? ?????????????? ??? ??
????????????? ?????????????????? ??? ?????????????????????????? ?? ?????????? ??????? ?????? ??? ?????????
????????????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????? ???? ?????????????? ?? ???.

19 ?? ????? 2, ????????????? 2, ?????????? a, ??? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ??? ??
????????? ?????????????????? ?????????, ???? ?????? ??? ?????????? ??? ???, ?? ??????? ??? ?????????????
????????????????.

20 ?? ????? 8, ????????????? 1, ?????????? a, ??? ?????? ??? ??? ??? ??????? ??? ?? ??????????
????????? ?????????? ? ?????????? ?????????????? ??????? ??? ?????????? ?????????? ??? ??????????
??????????????.

21 ?? ????? 12 ??? ?? ?????? ?????? ?????????????? ??? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?
????????? ??? ??????? ??? ?????????????? ??????? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?? ??????
????????? ?????? ??? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ?????? ??????? ??????????????
?????????????????, ?? ?????? ??? ?????, ?? ?????????????? ??? ?????????????????? ??????????????, ?????? ?? ? ??
????? ?????? ??????? ??????

22 ???? ?? ????? 13, ????????????? 1, ?????????? a, ??? ?????? ??????, ? ?????? ?????????????? ???
????????, ?? ? ?????????? ?????????????? ?? ??? ?????????? ? ?? ?????????? ??? ???????, ?????? ? ??????
????? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ??????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ? ???
????????????? ?????? ??? ??????????, ?? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????
????????????? 1, ?????????? b, ? ?????? ????????????? 2 ??? ??????? ?????? ??? ??? ?????? 14 ??? ??
????? ??????

23 ?? ????? 18, ????????????? 2, ??? ?????? ??? ??? ??? ??????? ???, ?? ?? ??????????????
?????????????, ?????? ??? ??????? ??? ??? ??????? ??? ???????, ?????????????? ?? ?????????????
????????????? ? ?? ?????????? ?????? ? ?? ?????????? ?????????? ? ?????? ?? ?????????? ??????????????
?????????????????, ?? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????????????, ?? ?????????? ??????????????
????????????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????? ? ?????? ?????????? ??? ?? ??????
?????, ? ?????? ?????????????? ?????? ?? ??????? ?????? ??? ?????? ??????? ?? ?????????? ??
????????????????? ?????? ??????

34 ?? ??????? ?? 23?? ??????? 2008, ?? Krajský súd v Bratislave (?????????? ??
 ??????????? ?? ??????????????) ??????? ?? ??????? ????????? ?? ?? ?? Profitube
 ??? ?? ????????? ?? Da?ové riadite?stvo ?? ????????? ?? ????????? ?? Da?ové
 riadite?stvo. ?? ????????? ?? Krajský súd v Bratislave ??? ??????? ??????????? ?? ??
 ??????? ?? ?? ?????? ??????????? ??????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ??
 ????????? ???????????.

35 ??????? ??? ??????? ?????? ??? ??? Da?ové riadite?stvo ??? ???? ????????? ?????????, ?? Najvyšší súd Slovenskej republiky (???????? ??????????? ??? ??????????? ???????????) ?????????????, ?? ??????? ??? 20?? ??????????? 2009, ??? ??????? ??? Krajský súd v Bratislave, ????????? ??? ? ??????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??????? ??????? ?????????, ??? ??????? ?????, ?????? ??? ??????? ??????. ?????????, ??????? ? Da?ové riadite?stvo ??????? ??? ? ??????? ??????? ?????????????? ?????????? ??????? ?? ?????????? ??????? ?????? ??? ??????? ???????????????, ?????? ??? ??????? ??? ??????? 2, ????????????? 1, ????????? a, ??? ?????? ??? ??? ????. ???????, ??? ????? ?????????????????????? ? ?????????? ??? ?????????? ?????????????????, ?????? ??? ??????? ??? ??????? 12 ??? ?????? ??????,

36 ? Profitube ?????? ????????? ???? ??? ?????????? ??? Najvyšší súd Slovenskej republiky
 ???????? ??? Ústavný súd Slovenskej republiky (????????????????? ?????????????? ??? ?????????????
 ??????????????). ?? ????????? ??? 27?? ??????????? 2010, ?? ?????????????????? ????????????? ?????????
 ??? ????????? ??? Najvyšší súd Slovenskej republiky ??? ?????????? ??? ????????? ??? ?? ?????
 ?????????????? ??? ?? ??? ?????????????? ?? ?????.

37 ?? Ústavný súd Slovenskej republiky ?????? ??? ?? Najvyšší súd Slovenskej republiky
 ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ??? Profitube ??? ??????? ???????????, ????? ??
 ??????? ?? ??????? 46, ????????????? 1, ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??????????????, ??? ??
 ?????????? ??? ?? ??????? ?????????? ??????????????, ????? ?? ??????? ??? ??????? 6, ?????????????
 1, ??? ?????????????? ?????????? ??? ?? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ??? ??
 ?????????????? ??????????????, ? ?????? ?????????????? ??? ?????? ??? 4 ????????????? 1950. ??
 ?????????????? ?????????????? ?????????????, ??????? ??????, ??? ?? Najvyšší súd Slovenskej republiky
 ??? ?????? ?????????? ?? ??????? ??? ?????????????? ??? ??????? 12 ??? ?????? ??? ??? ??, ????? ??
 ??????, ?? ?????????????? ?????????????, ? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????? ??? ??
 ???.

38 ??? ??? ???????? ????? ?? Najvyšší súd Slovenskej republiky ???????? ?? ???????????
 ??? ???????? ??? ???????????? ??? ?? ?????????? ??? ???????????? ?? ?????????? ??????????????
 ???????????.

«1) ???? ?????????? ???, ???? ?? ??? 2005 ??? 2006, ??????????? ?? ??????? ?????????
 ?????????????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ??????? ????????? ??????? ??? ?????????????
 ??????? ??? ??????????? ??? ?????????? ??????? ??????? ??????? ??????????????? ??? ?? ???????
 ?????????? ??? ??? ?????? ?????? ?????????????? ?????? (??? ??????????), ?? ?????? ??? ??????????
 ?????????????? ??????????????, ?????? ??? ?????????? ??????, ??? ?? ?????????? ??? ?????????????????? ???
 ??????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????, ??? ??? ?? ??????? ???????, ??? ?
 ?????????? ???????, ?????????? ?? ?? ?????? 114 ??? [?????????????? ???????], ?????????????? ???
 ???????????????????, ?????? ??? ?????? ?????? ???????????, ??? ?????? ??? ??????????????????? ??
 ??????????????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ???????, ? ?????? ??? ?? ?????????? ??? ???
 ?????????? ??? ?? ?? ?????? ?? ??????????? ??????????????, ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ??????????
 ?????????????????? ??????????????????, ?????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ??? ??????? ??????
 ??? ?????? ?????? ??????????? ?????????????????? ?????????????????? ??????????????? ?????????? ???
 ??????????????????? ? ?????????????? ??????????????? ?????????????? ? ? ??????? ?????????????? ?????? ??????????????.

??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????, ? ?????? ??? ?????????????? ?????? ?????????? ?? ???
??? ?????????, ?? ?????????? ?????????????? ??????????, ?????? ?? ?????????????????? ?
????????????????? ?????? ??? ??????

40 ?????????????? ?????? ?????????? ???, ?????? ?? ?????? 2 ??? ?????? ?????????, ?????????????
?? ??? ?? ?????????????? ?????????? ??? ?? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????????????????? ??
?????????? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????????????????? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ???
?????????? ??? ??????

41 ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ??????????
????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????????????????? ?????? ?????? ??????????, ?????? ??? ?????????? ???
????????? 2, ?????????? 2, ??? ?????? ??????????

42 ?????? ?? ?????? 7, ?????????????? 1, ?????????? ??, ??? ?????? ?????????, ?? «????????? ??????»
????????????? ? ?????????, ??? ?????????????? ??? ??????????????, ?????? ?????????? ??? ??? ?????????? ???
????????????????? ??? ?????????? 23 ?? ??? 24 ??.

43 ?? ?? ?????? 7, ?????????????? 3, ??? ?????? ?????????? ?????????????????? ???, ?????? ??? ??????
?????? ?????? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ?? ???
??? ?? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????? 16, ?????????????? 1, ?, ?????????? ??, ??, ?? ???
??, ??? ?????? ?????? ?????????, ? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????????????????? ??? ??????
?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ??? ?? ?????????????? ??????

44 ?? ??????????????, ?? ?????????? ?????????????????, ?? ?????? ?????????????????? ??? ?????? ?????,
????????? ??? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ?? ??? ?????????? ??????, ??? ?????????? ???
?? ?????????? ??? ?????????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????
????, ?????? ?????????????, ?????????? ??? ?????? ??? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ???
????? ?????????? ??????

45 ?????? ??????????, ?? ?????????????????? ?????? ?????????, ?????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????????????
??? ??????????????, ??? ??? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????? 16, ?????????????? 1, B,
????????????? ??, ??? ?????? ??????????

46 ?????? ?? ?????????? ?????????????????? ??? ?????? ?????????? ?????? ??? ?? ?????????????? ?????? ??????
??? ?????????????????? ??? ?????????????? ??????????, ??? ?????????? ?? ?????????????? ??? ?????? «????????????», ?????
??? ?????????? ??? ?????????? 2, ?????????? 2, ??? ?????? ??????????, ?????? ??? ?? ?????? ?????????????? ?????
?????? ??? ?????????? ??? ?????????? (??, ??' ?????? ??? ?????????? ??? 9?? ?????????????????? 2006, C-
305/03, ?????????? ?????? ?????????????? ?????????????, ?????????? 2006, ? I-1213, ?????? 41).

47 ?? ?????????? ??? ?? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ??? ?????
????????????????? ??? ?????????????? «????????????????? ??????????????????», ?????? ?? ?????? 7, ?????????????? 3, ???
?????? ?????????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ??????

48 ?????? ??????????, ?? ?????????? ?????????????????, ?????? ??? ?????? ?????????????????????? ??????????
????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??????, ???
????????????? ?? ??? ?????? ?? ?????? 2, ?????????? 2, ??? ?????? ??????????

49 ??????????, ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????????? ?? ? ?????????? ?????????????????? ???
????????????? ?????????????? ?????? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ??????????
??? ?????????????????????????? ?? ?????????? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??? ??????????
????????????????? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????, ?????? ??? ?????????? ??? ??????
2, ?????????? 1, ??? ?????? ??????????

50 ?????? ?????????????, ?????, ??, ??? ?? ????? 5, ?????????? 1, ?? ?????
??????, ?? «????????? ??????» ?????????? ? ?????????? ?? ?????????? ?????
????????? ?????? ?? ??????. ? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ? ?????? ???
????????????????? ??? ?????? ?????????????? ?????????? ?????? ?? ???? ??????????????,
????????? ?? ?????? ? ?????????????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????? ??
?? ?????? ?????? ?? ?????? (??., ?????? ?????, ?????????? ??? 8?? ?????????????? 1990, C-
320/88, Shipping and Forwarding Enterprise Safe, ??????? 1990, ?. I-285, ????? 7, ????? ???
??? 10?? ????????? 2011, C-497/09, C-499/09, C-501/09 ??? C-502/09, Bog ?.?., ????????? 2011,
?. ?-1457, ????? 59).

51 ?????????, ? ?????????? ?????? ?? ?????????????????????? «?? ?????????? ??????», ??? ????
?????? ?? ??????? 2, ?????? 1, ?? ?????? ???????, ?????????????? ?? ?????? ??????? ??????
?????? ?? ?????????????????? ?????? ?? ???? ?????????????????? ?????????????? (?? ?????????? ???
8?? ????????? 1988, 102/86, Apple and Pear Development Council, ??????? 1988, ?. 1443, ?????
12, ?? ??? 7?? ?????????? 2010, C-53/09 ??? C-55/09, Loyalty Management UK ??? Baxi
Group, ??????? 2010, ?. I-9187, ????? 51).

52 ?????, ? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????? «?????????????
????? ??? ???? ?????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????». ? ?????????????? ??? ???? ?????????? ???
??? ?????????? ??? ????, ??? ???? ?????????????????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ??????????????
????????????????????? ??? (????????? ??? 27?? ????????????????? 2012, C-587/10, VSTR, ????? 49). ??
?????????????, ??? ??? ?????????? ??? ???? ?????????????? ?????????????? ??? ? Profitube ?????? ?????????
??? ???? ?????????????????? ?? ?????????????? ????? ???.

53 ???? ?????????, ??? ?????? ??? ? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ???
????????????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????????
????? ??? ???? ?????????????? ??? ??? ?????????? ??? ??????. ??? ?????????? ?? ?????? ?????,
????? ?????????????? ??? ? ?????? ??? ???? ???? ?????????????? ?? ?????? ??? ???? ?????????????? ???
????????? ??????, ?????? ? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ???
????????????????????????? ??? ??? Profitube ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??????????????

54 ?????????, ?? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?? ??? ?????????? ??????????????
????????????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ???? ?????? ??????? ?????????????? «??? ?????????????? ???
?????»», ??? ??? ?????? ??? ?????? 2, ?????? 1, ?? ?????? ?????????.

55 ??? ?????? ??? ?????????????????? ???, ??? ?? ?????? 3, ?????????????? 2, ??? ?????
????????, ?? «????????????? ??? ??????» ??????? ? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ??, ????
?????????, ??? ???? ?????? ??????, ?? ?????? 299 ??.

56 ?? ?????? 299 ?? ??????????, ??? ?????????????? 1, ?? ?????? ??? ???? ?????? ???
????????? ? ?????????? ??? ?????????????? ??????????, ??? ?????????? ??????????????, ?????????
????????????? ??? ?????? ?????????????????? ??????

57 ?? ?????? 3, ?????????????? 3, ?? ?????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????? ?? ??????
????????????? ??? ?????????? ?????????? ?????? ??????

58 ?????? ??? ???? ???? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????????? ?????? ????????? 56 ??? 57 ???
????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ??? ???? ?????????? ??????????????
?????????????????, ??? ?????????? ??? ?????????????, ??? ?????????????? «??? ?????????????? ??? ??????»»,
?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??????, ??? ?? ?????? ??? ?????????????????????? ??? ?
????? 3, ?????????????? 1, ?? ?????? ?????????? ??? ? ?????????????????? ?????????? ??????????, ???
????? ?? ?????? ?????????????? ???, ?????? ?????????? ?????????? ??? ??? ?????????? ??????????????

65 ?? ??????????, ??? ???????????? ? ????????????? ?? ????? ?????, ?? ????? ???
 ??? ????????? ????????? ????????????? ? ? ????????? ?????????, ? ????????? ??????
 ????????? ???? ??, ????? ? ? ????????? ????????????? ???? ????? ???? ???? ?????????
 ??? ?? ????????? ? ???? 16, ????????? 1, ?? ????????? ????? ? ? ????????????? ???? ? ????
 ????????? ???? ???? ???.

66 ??? ?????? ?????????? ???????????? ?? ???????????? ?? ? ?????????? ??????????
???? ?????? ?????? ?? ? ?????????? ??????

67 ?????????, ??? ?????? ??? ??? ?????? ????????? ??????? ?? ?????? ? ?????????? ???, ?????
????????? ?????????????? ?????????????? ??????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??????????????
????????????????? ?? ??? ??????? ??????, ??? ?????????? ?????????????????? ??? ?? ?????????? ???
????????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????
????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????????,
????????????????? ????? ?? ?????????? ????? ?????? ??? ?????????? ????? ?????? ?????????? ??????????????
?????????????????, ? ?????? ?????????????? ??? ??????? ??? ?????????? ??????? ??????, ? ??????? ???
????????????????? ?????? ?????????????? ?? ??? ?????? ??? ????????? 2, ??????? 1, ??? ?????? ?????????,
?????? ?? ?? ?? ?????? ??????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????????????? ??? ??? ?????????? ??
?????? 16, ?????????????? 1, ??? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ??? ?? ?????? ?????????? ??? ???
?????, ??????? ??? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??????? ??????????????

 ??? ??? ?????????? ??? ??? ?????????? ?????????????

68 ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??????????????
?? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????????? ??????????????

 ??? ??? ?????????????? ????????

69 ??????????? ??? ? ?????????? ?????????????? ????? ?? ?????? ??? ? ?????????????? ??? ??????? ??????
??? ?????????????? ?????????????????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????????????, ?' ????
????????????????? ?? ?????????????? ??? ??? ?????????????? ????????. ?? ?????? ??? ?????? ??????????????
????? ?????????? ?????????????????? ??? ??????????????, ????? ??? ?? ??? ??????????, ??? ??????????????

 ??? ?????? ??????? ???????, ?? ?????????????? (?????? ??????) ??????????????:

????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??????? ?????? ?????????? ??? ??????????
????????????????? ?????????????????? ?? ??? ??????? ??????, ??? ?????????? ?????????????????? ???
?? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ??????????????
????????????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?? ??????????
????????????????? ??????????????????, ?????????????????? ????? ?? ?????????? ?????? ?????? ???
????????? ??? ???? ?????? ?????????? ?????????????????? ??????????????????, ? ?????? ?????????????? ???
????????? ??? ?????????? ??????? ??????, ? ??????? ??? ?????????????????? ?????? ?????????????? ??
????? ?????????????????? ??????? ?????? ??? ????????? 2, ??????? 1, ??? ?????? ?????????
77/388/??? ??? ??????????????, ??? 17?? ?????? 1977, ????? ?????????????????? ??? ??????????????
??? ??????? ??????, ??? ?????????? ?? ?????? ??????? ??????? ?????????? – ?????? ?????????
?????? ?????????????????? ??????: ?????????????? ?????????????? ?????, ????? ?????????????????? ??
??? ??????? 2004/66/?? ??? ??????????????, ??? 26?? ?????????? 2004, ????? ?? ?? ?? ?????
????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????????????? ??? ??? ?????????? ?? ?????? 16,
?????????????? 1, ??? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ??? ?? ?????? ?????????? ??? ???
?????, ??????? ??? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ??????? ??????????????

(?????????????)

* ??????? ??????????????: ? ????????????